

# حیات

مہاراجہ راجہ ... ریاضہ راہا جہرہ حیات قاتلم ...

ادارہ مرکزی :

آنقرہ دہ ، استانبول جادہ سندہ آنقرہ  
معارف امینکی پائندہ کی دائرہ

استانبول بوروسی :

استانبول دہ ، باب عالی جادہ سندہ ۸۷ نورودہ  
۵۱۵ مخصوصہ

نسخہ ہر ہر دہ ۱۰ غرور

سنہ کی پوسٹہ ایلہ ۵ لیرا  
( اجنبی ملکاتر ایچین ۵ دولار )

ایوہ واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسہ  
مراجعت ابدیلیر

یازی ایشلر شک مرجعی آنقرہ مرکزیدر

صافی : ۴۹

آنقرہ ، ۲۳ تشرین ثانی ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد

## جمہوریتمزک ییل دونوی

۲۹ تشرین اول ۱۹۲۷ ... بوکون، تورکیہ  
جمہوریتی دردنجی سنہ سنی تماملایہرق بشنجی  
ییل دونومنه باشلا یور. درت سنہ دن بری، بویوک  
منجینک کوستردیکی ہدفہ دوغروواونک چیزدیکی  
یول اوزرنده صاصیلماز برعزم وایمان ایلہ یوروین  
تورک کنجلیکی، بویلہ ییل دونوملرنده، برطرفدن  
ماضیہ دیگر طرفدن مستقبلہ باقہرق، کندی  
کندیسیلہ حسابلاشمق احتیاجندہ در. بواحتیاج  
نہ قدر طبیعی ایسہ، بو جنس حسابلاشمہ لردہ  
فردلر وملتار ایچون اونستندہ تربیتکاردر.

بوکچن درت سنہ لک حادثہ لری دماغمزدہ  
برر بر صیرالایوب جانلاندر دقدن صوکر ایلک  
دویاجغمز حس، شبہہ سز، دهرین بر حظ  
وجدانیدر. ملتک حیات ایچون حتی بر «آن»  
بیلہ اولمایان بوقیصہ زمان ظرفندہ، تورک ملتی  
مادہ ومعنا نہ معظم برانقلاب کچیرمشدر! قرون  
وسطادن قالان خلافت و سلطنت مؤسسہ لریلہ  
اونک عصر لرجہ استنادکاهی اولان مدرسہ  
وتکیہ نک الغابی، دولتک اسکی «تہاوقراتیک»  
سیاسنی دیکشدرہ رک حق تشریعی قرون وسطائی  
مؤسسہ لردن مستقل بر شکلده ایستہ دیکی کچی  
قوللانمغہ باشلامہ سی، تعصب وارتجاعک عادتا  
صوک التجاکاهی صایہ بیلہ جکمز فس وصاریغک  
اورتادن قالدیریلہ سی، بوتون بونلرہ علاوہ  
اقتصادی و مالی ساحہ لردہ و بالخاصہ معارف  
ونافعہ دہ پاپیلان برچوق مهم ایشلر، تورک ملتک  
درت سنہ دن بری مدنیت واعتلا یولندہ ناصل  
قوتلی آدمیلرلہ یورودیکنی کافی درجہ دہ وضوحلہ

کوسترہ بیلیر. بویولده یورورکن آراصیرا قارشیمزہ  
بویوک مانعار چیقاریلدیغنی، تجددہ و انقلابہ  
دوشمن بر محیط یاراتہ بیلیمک ایچون تورلوتورلو  
ماسکالر آلتندہ مدہش بر احتراصلہ چالیشیلدیغنی دہ  
اونوتماہلم. انقلاب دشمنلری بلکہ ہر شیشی  
حسابلا مشلردی؛ لاکن، تورک ملتک عصر لرجہ  
فداکارلقلر، تجربہ لر محصولی اولان «حس  
سليم» فی دوشونمہ دکلری ایچون، ذلت وخسرانلہ  
قارشلاشدیلر. تورک ملتک، فلاکت واضطراب  
کونلرنده کنديسنہ امیدورہا یوللری کوسترہ ن  
بویوک منجیدن آریلارق، مجهول وبولانیق  
احتراصلر پیشنہ طاقیلاجقنی امید ایتک، اولسہ  
اولسہ، بر «دلیلک وکستاخلق» دی. مع الاسف  
مملکتک ایچندہ وطیشندہ، بونی ارتکاب ایدنلر  
اولدی ... اوبویوک منجیہ قارشیکہ، مملکتک  
اک فداکار و عزمی چوجوقلریخی امیدسزلک  
ایچندہ بونالٹان ظلمت ونومیدی آنلرنده بیلہ،  
الہی بر مشعل رہا کی قدرت وصفوتی بر آن  
غیب ایتہ مش، یأس ایلہ بوشالان میلیونلرجہ  
قلبی تک باشنہ عزم وایمان ایلہ دولدورمق  
معجزہ سنی کوسترمشدی ...

درت سنہ دن بری کچدی کمز یوللری بویلہ امید  
واطمئنان ایلہ کوردکدن صوکر، کوزلرمزی  
استقبالہ جویرمک، و داہانہ اوزون، نہ مشقتلی  
مرحلہ لر قطعنہ مجبور اولدیغمزی ینہ عین عزم  
واطمئنانلہ دوشونمک مجبوریتندہ یز. فردی  
ایشلردہ چوق قناعتکار و احتراصدن آزادہ  
اولان تورک کنجلیکی، مملکت ایشلری موضوع

بحث اوانجہ، انتظاری ناستندہ ایدہ آلیست  
اولمہ یی و تورک ملتی ایچون اک یوکسک تمدن  
و تعالی غایہ لریخی استہداف ایتہ یی کنديسنہ بر  
وظیفہ بیلیر. ملتیزی اورویانک اک مسعود  
و مرفہ، اک متمدن ملت لریلہ عین سوبیہ  
چیقارمہ دن اول غایہ مزہ واردیغمزی واستراحتہ  
حق قازاندیغمزی ادعا ایدہ مہ یز. ایشتہ بونقطہ  
نظردن باقنچہ، یاپمغہ مجبور اولدیغمز ایشلرک  
نہ قدر چوق ونہ قدر مشکل اولدیغنی ایلک  
نظردہ آکلامامق امکانشدر: اوروپا مملکتلریلہ  
مملکتمز آراسندہ مادی و معنوی ہر ہانکی  
ساحہ دہ پاپیلاجق کوچوک بر مقایسہ، بڑہ بو  
حقیقی کوسترہ بیلیر. بو کونکی تورک کنجلیکی  
بویلہ بر مقایسہ قارشیسندہ شاشیراجق، عزم  
وایمانی غیب ایدہ چک بر کنجلیک دکلد؛  
چونکہ «موندروس» و «سہور» صوکر،  
«طوملو پوکار» و «لوزان» ی کورمش، یکی  
تورکیا جمہوریتک ناصل طوغدیغنہ بالذات شاہد  
اولمشدر. بوندن بویلہ قطعنہ مجبور اولدیغمز  
یوللرک اوزونلغی، مشکلاتی، مانعہ لری، بو  
کنجلیکی نومیدی یہ دکل، بالعکس داہا فعال،  
داہا مجہز، داہا عزمکار اولمغہ اجبار ایدیور.  
بویوک غازی نک مقدس ودیعہ سی اولان «جمہوریت» ی  
بوتون وارلغیلہ مدافعہ ییمین ایتش اولان تورک  
کنجلیکی، اوموزلری اوستندہ کی یوکک نہ قدر  
آغیر، فقط نہ قدر شرفی اولدیغنی آرتق لایقیلہ  
ادراک ایتمشدر ...

کوریلی زادہ محمد نواز